



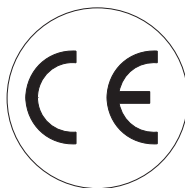
Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Use, maintenance and spare parts manual	Part 2
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile	Teil 2
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y repuestos	Part 2
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste	Deel 2
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste	Del 2



PR.30

cod. 1140230

1140230_PR30_4 270505 DVM



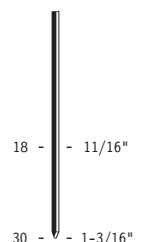
Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnics	Dados tècnics Technischegegevens Teknische data
Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden emplear mm	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare længder i mm
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg	Peso kg Gewicht in kg Vægt kg
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm
ISO 11201 Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	ISO 11201 Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado	ISO 11201 Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten
ISO 3744 Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	ISO 3744 Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida	ISO 3744 Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke
ISO 5349-86 Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots Mittler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schläge	ISO 5349-86 Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura max.33 golp	ISO 5349-86 Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes Gewogen gemiddelde vibratievaarde max.33 schot Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto

Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

Pins 6

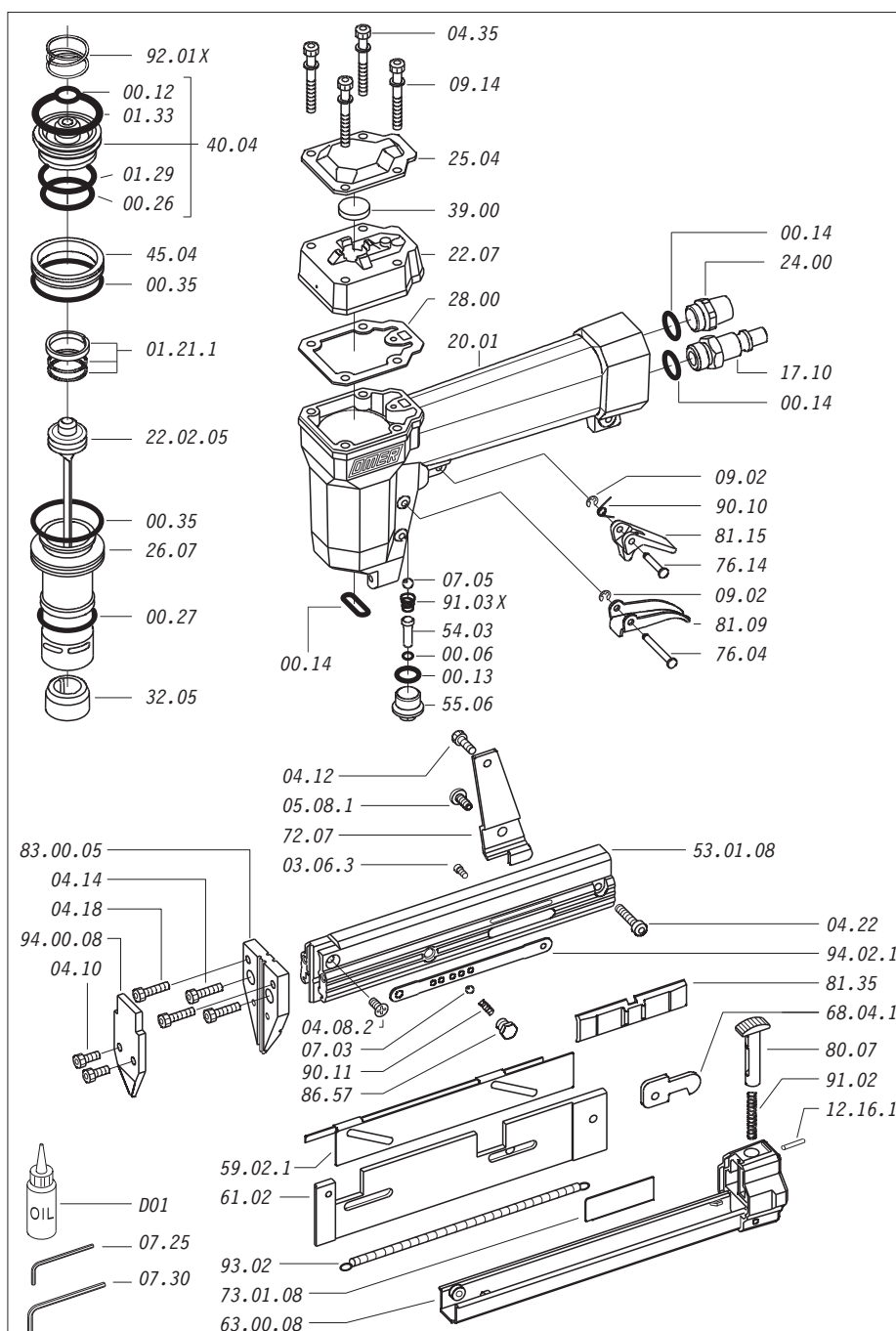
Ø 0,64



Wire dia: 0.025"
Gauge: 23

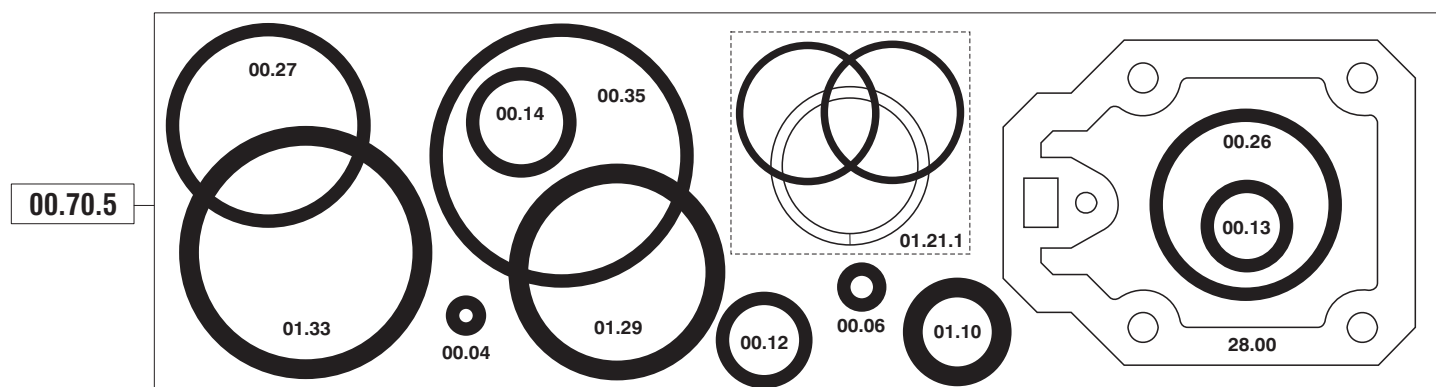
Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
03.06.3	Vite	Screw
04.08.2	Vite	Screw
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.14	Vite	Screw
04.18	Vite	Screw
04.22	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
05.08.1	Vite	Screw
07.03	Sfera	Ball
07.05	Sfera	Ball
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Rondella	Washer
09.14	Rondella	Washer
12.16.1	Spina	Pin
17.10	Attacco rapido 1/4"	Air plug 1/4"
20.01	Corpo (specificare il colore)	Body (to specify the colour)
22.07	Testa (specificare il colore)	Head (to specify the colour)
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04	Deflettore	Exhaust deflector
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
54.03	Pulsante	Trigger valve
55.06	Raccordo	Bush
59.02.1	Regolatore	Adjusting
61.02	Guida dx	Dx guide
68.04.1	Distanziale	Space
72.07	Reggicaricatore	Slider-stop
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
80.07	Grilletto chiusura	Trigger lock
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Contro grilletto	Trigger
81.35	Leva regolazione	Adjusting lever
86.57	Vite	Screw
90.11	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.02	Molla	Spring
91.03X	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.02	Molla	Spring
94.02.1	Tirante	Connecting rod
22.02.05	Battente	Driver
53.01.08	Caricatore	Magazine
63.00.08	Carrrello	Slider
73.01.08	Spingipunto	Pusher
83.00.05	Controtestina	Nose
94.00.08	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Empaquetadura de anillo -

- Kit de o-rings - O-ringen - Pakninger



1140230_PR30_4 270505

PR.30

cod. 1140230

Indice di modifica
Upgrade number

4